

# CRANE

학(鶴)

안영환 시

Music by Wayne Chai  
채완수 작곡

Andante

*mp*

On a  
Shin-ing

계 절  
강 물

*mp*

8<sup>vb</sup>

5

side of chan-ging time, fal-ling blos - soms, as though sil - ver coins,  
star, on ri - ver wa - ter, lone-ly cot - tage, dim - ly lit in - side;

의 한 모 통 이 은 화 처 럼 꽃 잎 지 던 날  
에 별 이 뜨 고 심 지 죽 인 외 딴 초 - 당

(8) - 1

9

un seen by all, this field of reeds, on-to this field a-lone, what - ever  
a train of mourn - ful song, an e - le-gy, la-den with sor-row, deep, a - cross the

아 무 도 몰 - 래 이 갈 밭 에 네 흘 로 날 아 와 무 삼 일  
어 느 - 청 상 에 한 서 - 린 수 심 가 한 가 락 에 질 하

3

3

8<sup>vb</sup>

13

*f*

for do you fold your wings? In your heart, knot - ted  
 air, tra - vels to my ear; This night, too, on a  
 로 나 래 접 느 뇨 가 숨 속 천 년  
 게 들 리 어 오 면 이 밤 도 불 타

8<sup>vb</sup>

16

in, a thou - sand years' sor - row, then a  
 breeze, then suf - fring from burn - ing heart - ache,  
 한 매 들 갈 이 동 이 고 서  
 는 그 리 움 으 로 잠 못 이 뒀

18

*ff*

thread of a pure life, thread of pure life;  
 yearn - ing for love, jade - green pine bran - - ches,  
 한 오 라 기 순 수 한 목 숨  
 을 다 지 친 밤 바 람 타 고

8<sup>va</sup>

8<sup>vb</sup>

21

here, yet, in the swamp of lust, while a-way, hunt-ing for life;  
 sleep - less, shak - ing in the breeze, wan-der-ing through this night;  
 여 기 오 욱 의 늪 에 서 하 루 를 사 냥 한 다  
 청 솔 가 - 지 가 지 로 이 밤 을 방 황 한 다

24

Far a - way, side of a hill, when a  
 When spring time flows on a tree stand-ing  
 멀 - 리 산 자 락 에 그 리  
 언 - 덕 백 양 목 에 봄 이

27

sha dow\_ sets, at the moor, an emp-ty boat  
 on a hill, spread your wings in - to the sky,  
 메 지 - 고 나 루 터 빈 배 - 에  
 흐 르 - 면 너 이 제 흰 날 - 개

30

col - lects jade-blue moon in a heart; Lift - ing  
 spread your white and broad wings to the sky; Far a-way,

달 빛 푸 르 게 젓 어 들 면 너 - 는  
 하 늘 가 득 히 펼 - 치 고 북 - 녀

33

your lone - ly head in - to the air, with your  
 place in the north, once you lost, your old

단 정 을 곧 추 세 우 고 독  
 아 득 한 그 어 디 - 메 잃 었

*f*

35

long and sor-row-ful neck, you sing of un-ful-fill'd love, a -  
 home, to find it a-gain, fly from this ree-dy field, fly a -

한 그 긴 목 으 로 못 - 다 한 사 랑 을 사 랑  
 던 사 랑 을 찾 아 어 - 서 이 갈 받 을 갈 받

*ff*

38

*mp*

lone, you sing a - lone.  
way, fly, you, a - way.

리은 리은 노 래 하 네  
떠 나 야 지

8<sup>va</sup>

3

3

8<sup>vb</sup>

*Composed on January 19th, 1983.*